

Operating Instructions	EN	Kezelési útmutató	HU
Mode d'emploi	FR	Návod k použití	CZ
Bedienungsanleitung	DE	Instrukcja obsługi	PL
Manual de instrucciones	ES	Návod na obsluhu	SK
Istruzioni per l'uso	IT	Instrucțiuni de utilizare	RO
Instruções de operação	PT	Инструкции за експлоатация	BG
Οδηγίες λειτουργίας	GR	Navodila za uporabo	SI
Gebruiksaanwijzing	NL	Upute za uporabu	HR



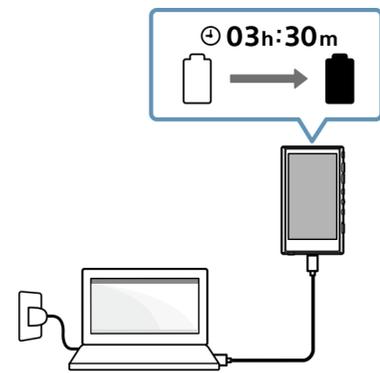
NW-A306

Model: YY1301B1

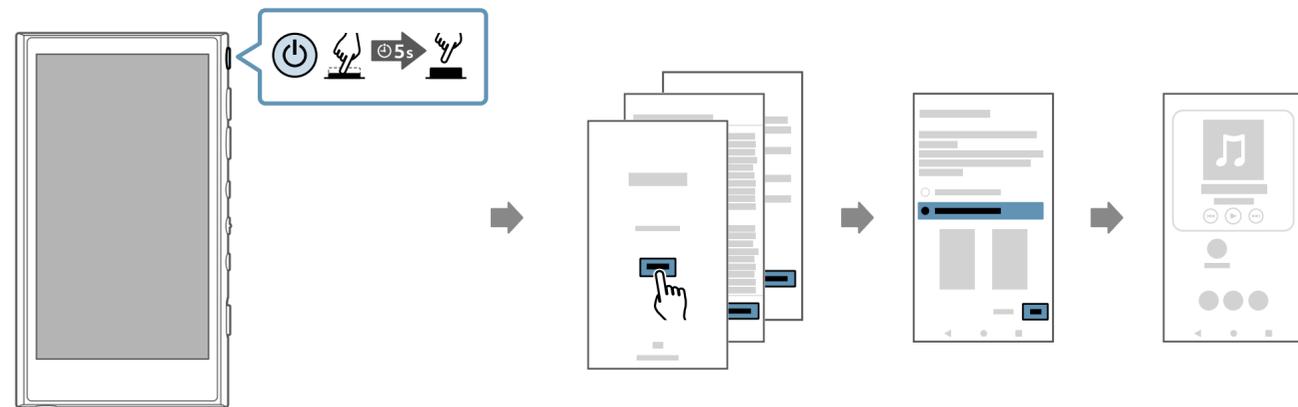
5-042-684-11(1)
©2022 Sony Corporation
Printed in China



1



2



Turn on your WALKMAN® and follow the onscreen instructions to perform the initial setup. If you do not have enough information for Wi-Fi or Google Account settings, skip these steps.

Allumez votre WALKMAN® et suivez les instructions à l'écran pour effectuer la configuration initiale. Si vous n'avez pas assez d'informations relatives aux paramètres Wi-Fi ou de compte Google, sautez ces étapes.

Schalten Sie Ihren WALKMAN® ein, und folgen Sie den Bildschirmweisungen, um die Anfangseinrichtung durchzuführen. Wenn Sie nicht genügend Informationen für WLAN- oder Google-Konto-einstellungen haben, überspringen Sie diese Schritte.

Encienda su WALKMAN® y siga las instrucciones en pantalla para realizar la configuración inicial. Si no tiene suficiente información para los ajustes de cuenta de Wi-Fi o Google, salte estos pasos.

Accendere il WALKMAN® e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per eseguire la configurazione iniziale. Se non si dispone di informazioni sufficienti per le impostazioni del Wi-Fi o dell'Account Google, ignorare questi passaggi.

Ligue o seu WALKMAN® e siga as instruções no ecrã para executar a configuração inicial. Se não tiver informação suficiente para as definições de Wi-Fi ou da Conta Google, salte estes passos.

Ενεργοποιήστε το WALKMAN® σας και ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης για να εκτελέσετε την αρχική εγκατάσταση. Αν δεν έχετε αρκετές πληροφορίες για τις ρυθμίσεις του Wi-Fi ή του λογαριασμού Google, παραλείψτε αυτά τα βήματα.

Schakel de WALKMAN® in en volg de instructies op het scherm om de initiële installatie uit te voeren. Als u onvoldoende informatie hebt voor de instellingen voor Wi-Fi of een Google-account, slaat u deze stappen over.

Kapcsolja be a WALKMAN®-t, és a kijelzőn megjelenő utasításokat követeve adja meg a kezdeti beállításokat. Ha a Wi-Fi vagy a Google-fiók beállításához nincs meg minden információ, hagyja ki ezeket a lépéseket.

Zapněte přehrávač WALKMAN® a postupujte podle pokynů na obrazovce k provedení počátečního nastavení. Pokud nemáte dostatek informací pro nastavení sítě Wi-Fi nebo účtu Google, tyto kroky přeskočte.

Aby wykonać ustawienia wstępne, włóż odtwarzacz WALKMAN® i wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie. Jeżeli nie masz informacji koniecznych do wykonania ustawień Wi-Fi lub ustawień konta Google, pomiń te kroki.

Zapnite WALKMAN® a vykonajte počiatočné nastavenie podľa pokynov na obrazovke. Ak nemáte dostatok informácií pre nastavenie účtu Wi-Fi alebo Google, preskočte tieto kroky.

Porniți WALKMAN® și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua configurarea inițială. Dacă nu aveți informații suficiente pentru setările Contului Wi-Fi sau Google, omiteți acești pași.

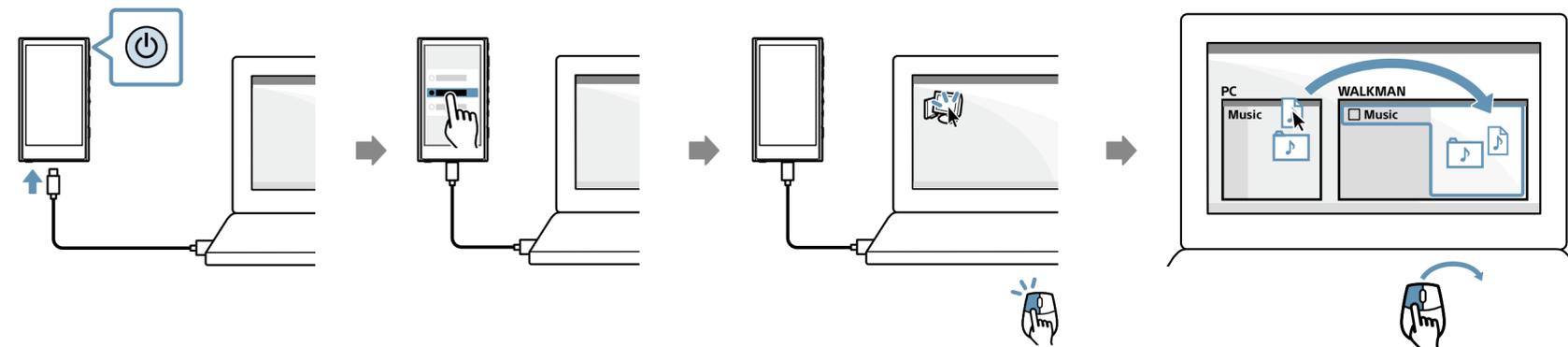
Включете своя WALKMAN® и следвайте инструкциите на екрана, за да извършите първоначални настройки. Ако не разполагате с необходимата информация за конфигуриране на Wi-Fi или профил в Google, пропуснете тези стъпки.

Vklopite svoj WALKMAN® in sledite navodilom na zaslону, da opravite začetno nastavitve. Če nimate dovolj informacij za nastavitve brezžične povezave Wi-Fi ali računa Google, te korake preskočite.

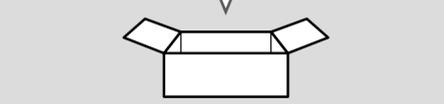
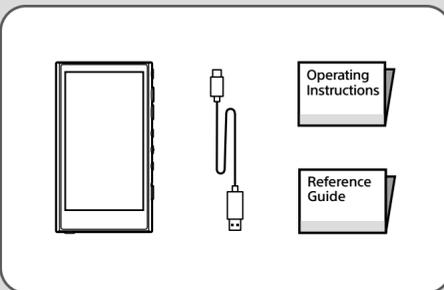
Uključite svoj WALKMAN® i pratite upute na zaslону kako biste odredili početne postavke. Ako nemate dovoljno informacija o bežičnoj mreži ili postavkama računa Google, preskočite ove korake.

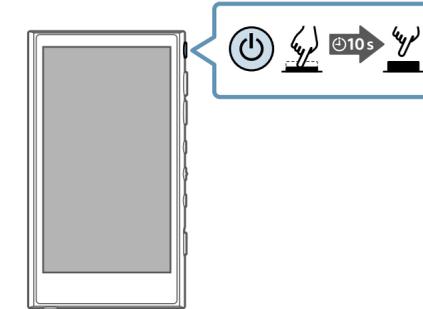
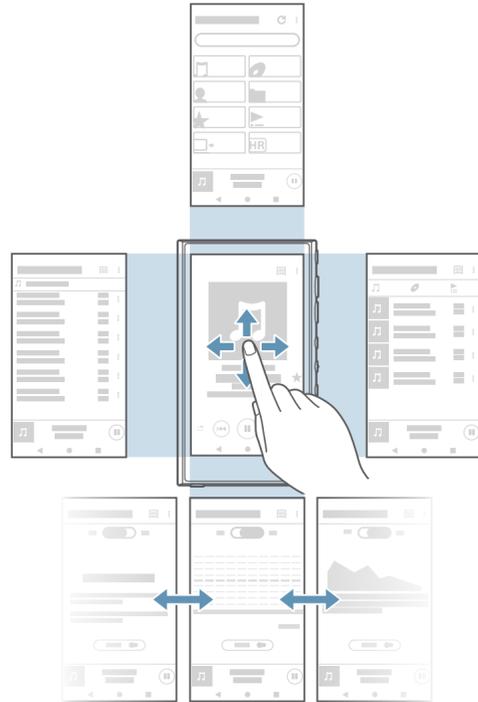
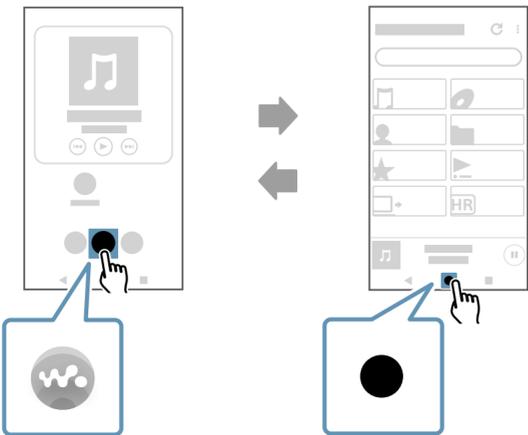
Google is a trademark of Google LLC.
Google est une marque de Google LLC.
Google ist eine Marke von Google LLC.
Google es una marca de Google LLC.
Google è un marchio di Google LLC.
Google é uma marca comercial da Google LLC.
Η επωνυμία Google αποτελεί εμπορικό σήμα της Google LLC.
Google is een handelsmerk van Google LLC.
A Google a Google LLC védjegye.
Google je ochranná známka společnosti Google LLC.
Google jest znakiem towarowym firmy Google LLC.
Google je ochranná známka spoločnosti Google LLC.
Google este o marcă comercială deținută de Google LLC.
Google e търговска марка на Google LLC.
Google je blagovna znamka podjetja Google LLC.
Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC.

3



4





Force restart your Walkman if operations become unstable or the Walkman freezes.

Forcez le redémarrage de votre Walkman si le fonctionnement devient instable ou si le Walkman se fige.

Führen Sie einen Zwangsneustart Ihres Walkman durch, falls der Betrieb instabil wird oder der Walkman hängen bleibt.

Realice un reinicio forzado de su Walkman si las operaciones se vuelven inestables o el Walkman se congela.

Forzare il riavvio del Walkman se il funzionamento diventa instabile o il Walkman si blocca.

Force o reinício do seu Walkman se as operações ficarem instáveis ou se o Walkman congelar.

Επανεκκινήστε αναγκαστικά το Walkman σας αν η λειτουργία του γίνει ασταθής ή αν παύσει το Walkman.

Forceer het opnieuw opstarten van de Walkman als bewerkingen instabiel worden of als de Walkman vastloopt.

Ha a Walkman lefagy vagy a működése bizonytalanná válik, akkor indítsa újra kényszerítéssel.

Pokud bude přehrávač Walkman nestabilní nebo zamrzne, použijte vynucený restart.

Jeżeli odtwarzacz Walkman zacznie działać niestabilnie lub zawiesi się, wykonaj twardy reset.

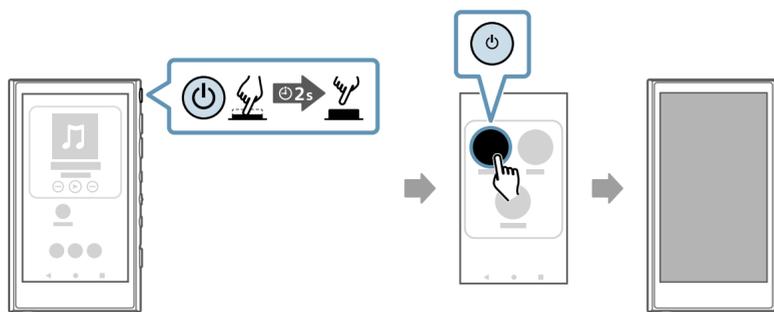
Vynúteným spôsobom reštartujte Walkman, ak sa činnosť stane nestabilnou alebo Walkman zamrzne.

Репорніті фортај Walkman-ул даца оператјуніе девін інстабіле сау Walkman-ул се блочаеа.

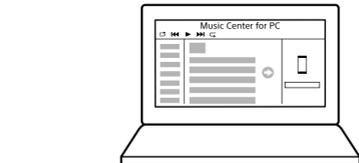
Рестартіраіте принудітелно своа Walkman, ако започне да работи нестабілно или блокіра.

Prisilno ponovno zaženite svoj Walkman, če delovanje postane nestabilno ali Walkman zamrzne.

Prisilno ponovno pokrenite Walkman ako njegov rad postane nestabilan ili se Walkman smrzne.



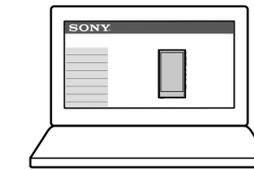
Windows
Music Center for PC
<https://www.sony.net/smc4pc/>



Mac



https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/



https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

To learn more about your Walkman, visit the online manual (Help Guide) on your computer or smartphone.

Pour en savoir plus sur votre Walkman, consultez le manuel en ligne (Guide d'aide) sur votre ordinateur ou votre smartphone.

Um mehr über Ihren Walkman zu erfahren, besuchen Sie das Online-Handbuch (Hilfe) auf Ihrem Computer oder Smartphone.

Para conocer mejor su Walkman, visite el manual online (Guía de ayuda) en su ordenador o smartphone.

Per ulteriori informazioni sul Walkman, consultare il manuale online (Guida) sul computer o sullo smartphone.

Para saber mais acerca do seu Walkman, visite o manual online (Guia de ajuda) no seu computador ou smartphone.

Για να μάθετε περισσότερα για το Walkman σας, ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο (Οδηγός βοήθειας) που υπάρχει στον υπολογιστή ή στο smartphone σας.

Raadpleeg voor meer informatie over de Walkman de online handleiding (Helpgids) op uw computer of smartphone.

Ha a Walkmannel kapcsolatban további részletek is érdeklék, tekintse meg az online kézikönyvet (a Súgóútmutatót) számítógépen vagy okostelefonon.

Další informace o přehrávači Walkman najdete v online návodu (Uživatelské příručce) v počítači nebo chytrém telefonu.

Więcej informacji o odtwarzaczu Walkman znajdziecie w podręczniku online (Przewodnik pomocniczy) na komputerze lub smartfonie.

Ak sa chcete dozvedieť viac o svojom zariadení Walkman, pozrite si online návod (Príručku) v počítači alebo smartfóne.

Pentru a afla mai multe despre Walkman, consultați manualul online (Ghid de asistență) de pe computer sau smartphone.

За да научите повече за своя Walkman, разгледайте онлайн ръководството (Помощно ръководство) на компютър или смартфон.

Za več informacij o vaši napravi Walkman obiščite spletni priročnik (Vodnik za pomoč) na svojem računalniku ali pametnem telefonu.

Za još više informacija o vašem Walkmanu, posjetite online priručnik (Vodič za pomoć) na svom računalu ili pametnom telefonu.

A



B



C



D



Scan the two-dimensional codes to view the following instructional videos on your smartphone: Initial setup (A), Wi-Fi setup (B), transferring music content (C), and BLUETOOTH® setup (D).

Scannez les codes 2D pour afficher les vidéos didactiques suivantes sur votre smartphone : Configuration initiale (A), configuration Wi-Fi (B), transfert de contenu musical (C) et configuration BLUETOOTH® (D).

Scannen Sie die zweidimensionalen Codes, um die folgenden Anleitungsvideos auf Ihrem Smartphone anzuzeigen: Anfangseinrichtung (A), WLAN-Einrichtung (B), Übertragen von Musikinhalten (C) und BLUETOOTH®-Einrichtung (D).

Escanee los códigos bidimensionales para ver los siguientes videos instructivos sobre su smartphone: Configuración inicial (A), configuración Wi-Fi (B), transferencia de contenido de música (C), y configuración BLUETOOTH® (D).

Eseguire la scansione dei codici bidimensionali per visualizzare i seguenti video di istruzioni sullo smartphone: Configurazione iniziale (A), configurazione del Wi-Fi (B), trasferimento di contenuti musicali (C) e configurazione del BLUETOOTH® (D).

Digitalize os códigos bidimensionais para ver os seguintes vídeos instrutivos no seu smartphone: Configuração inicial (A), configuração de Wi-Fi (B), transferência de conteúdo de música (C) e configuração de BLUETOOTH® (D).

Σαρώνστε τους κωδικούς δύο διαστάσεων για να προβάλετε τα παρακάτω εκπαιδευτικά βίντεο στο smartphone σας: Αρχική εγκατάσταση (A), εγκατάσταση Wi-Fi (B), μεταφορά περιεχομένου μουσικής (C) και εγκατάσταση BLUETOOTH® (D).

Scan de tweedimensionale codes om de volgende instructievideo's op uw smartphone te bekijken: Initiele installatie (A), Wi-Fi-installatie (B), muziek overbrengen (C) en BLUETOOTH®-installatie (D).

Ha beolvassa a kétdimenziós kódokat, okostelefonján megtekintheti az alábbi ismertető videókat: Kezdeti beállítás (A), Wi-Fi beállítás (B), Zeneállomány áttöltése (C) és BLUETOOTH® beállítás (D).

Po naskenovaní dvoúrozměrných kódů se vám v chytrém telefonu zobrazí následující instruktážní videa: počáteční nastavení (A), nastavení sítě Wi-Fi (B), přenos hudebního obsahu (C) a nastavení připojení BLUETOOTH® (D).

Zeskanuj dwuwymiarowe kody, aby obejrzeć na smartfonie następujące filmy instruktażowe: Ustawienia wstępne (A), ustawienia Wi-Fi (B), przeniesienie muzyki (C) oraz ustawienia BLUETOOTH® (D).

Naskenujte dvojezrozmerné kódy, ak si chcete pozrieť nasledujúce inštruktážne videá vo vašom smartfóne: Počiatkové nastavenie (A), nastavenie Wi-Fi (B), prenos hudobného obsahu (C) a nastavenie BLUETOOTH® (D).

Scanați codurile bidimensionale pentru a vizualiza următoarele videoclipuri cu instrucțiuni pe smartphone: Configurare inițială (A), configurare Wi-Fi (B), transferul conținutului muzical (C) și configurarea BLUETOOTH® (D).

Po naskenovaní dvoúrozměrných kódů se vám v chytrém telefonu zobrazí následující instruktážní videa: počáteční nastavení (A), nastavení sítě Wi-Fi (B), přenos hudebního obsahu (C) a nastavení připojení BLUETOOTH® (D).

Ođčitajte dvodimenzionalne kode, da si na svojem pametnem telefonu ogledate naslednje predstavljene videoposnetke: začetna nastavitve (A), nastavitve brezžične povezave Wi-Fi (B), prenos glasbene vsebine (C) in nastavitve povezave BLUETOOTH® (D).

Skenirajte dvodimenzionalne kodove kako biste mogli pogledati sljedeće poučne video snimke na svom pametnom telefonu: Početne postavke (A), postavke bežične mreže (B), prijenos glazbenog sadržaja (C), i BLUETOOTH® postavke (D).

Ромână
<div> <div> <div></div> <div>Модел: YY1301B1</div> </div> </div>
<div> <div> <div></div> <div>Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încastrat.</div> </div> </div>
<div>Despre manuale</div> <div> <div> <div>1. Ghid de referință (acest manual)</div> <div>2. Instrucțiuni de utilizare</div> </div> </div>
<div>Instrucțiunile de utilizare prezintă următoarele:</div> <ul style="list-style-type: none">Instrucțiuni de utilizare de bază pentru dispozitivul dvs. WALKMAN® Cum să accesați site-urii web cu aplicații PC utile pe internet
<div>3. Ghid de asistență (document web pentru PC/smartphone)</div> <p>Ghidul de asistență conține instrucțiuni de utilizare, specificații și URL-uri pentru site-urii web de asistență pentru clienți mai detaliate etc.</p> <p>https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_www/</p> <div> <div> <div></div> <div>In timp ce navigarea este ghidată, vi se poate percepe o taxă de comunicare conform contractului operatorului dvs.</div> </div> </div>
<div> <div></div> <div>In funcție de țara/regiunea în care ați cumpărat Walkmanul dvs., s-ar putea ca unele modele să nu fie disponibile.</div> </div>
<div> <div></div> <div>Presiune acustică ridicată</div> </div>
<div> <div></div> <div>Risc de afectare a auzului</div> </div>
<div> <div></div> <div>Nu ascultați timp îndelungat la volum ridicat.</div> </div>



Nu expuneți bateriile (accumulator sau baterii montate) timp îndelungat la căldură excesivă, cum ar fi cea generată de lumina soarelui, de foc sau de ceva similar.

Nu expuneți bateriile la temperaturi extrem de scăzute care pot duce la supraîncălzire și la o avalanșă termică.

Nu demontați, nu deschideți și nu rupeți bateriile reîncărcabile.

În cazul producerii unei scurgeri a bateriei reîncărcabile, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din abundență și cereți sfatul medicului.

Bateriile reîncărcabile trebuie să fie încărcate înainte de folosire. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.

După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea de câteva ori a bateriilor reîncărcabile, pentru a obține performanțe maxime.

Eliminați în mod corespunzător.

Despre căști
Evitați să setați redarea efectuată de unitate la un volum prea ridicat, deoarece redarea la volum ridicat timp îndelungat vă poate afecta negativ auzul.

La volum ridicat, sunetele exterioare pot deveni inaudibile. Evitați ascultarea la unitate în situațiile în care auzul nu trebuie afectat negativ, de exemplu în timp ce conduceți sau vă deplasați cu bicicleta.
Deoarece căștile sunt o model deschis, sunetul este emis prin căști. Aveți grijă să nu-i deranjați pe ce din jurul vostru.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/regiunile care respectă directivele UE.
Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.

Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Accesați unitate a fost testată și s-a constatat că este conformă cu limitele impuse de reglementările EMC utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 m.

CE

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://compliance.sony.eu

Funcție wireless	
Frecvență de funcționare	Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz
LAN fără fir:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz

Putere de ieșire maximă	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
LAN fără fir:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Pentru acest echipament radio, la punerea în funcțiune sau pentru îndeplinirea cerințelor de autorizare în vederea utilizării se aplică următoarele restricții în BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI): Banda 5 150 MHz – 5 350 MHz este restricționată, fiind permisă numai pentru funcționarea în interior.

Despre operațiuni

Capabilități BLUETOOTH®

Puteți asculta muzică fără fir conectând Walkman la un dispozitiv Bluetooth precum căști sau difuzoare. Consultați „Ghid de asistență” pentru detalii despre utilizarea funcției Bluetooth.

Asocierea (la prima utilizare a dispozitivului)

- Atunci când conectați dispozitive audio Bluetooth fără fir pentru prima dată, dispozitivele trebuie înregistrate unul la celălalt. Aceasta înregistrează se numește „asocieră”.
- 1. Setați dispozitivul audio Bluetooth în modul de asociere. (Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului.)
- 2. Gisiți în sus pe ecranul de pornire.
- 3. Apăsați [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
- 4. Selectați dispozitivul din lista de dispozitive pentru a realiza conexiunea Bluetooth.

- Conectarea (utilizarea dispozitivelor)**
- 1. Porniți dispozitivul audio Bluetooth asociat și setați-l la standby.
- 2. Gisiți în sus pe ecranul de pornire.
- 3. Apăsați [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
- 4. Apăsați pe buton pentru a activa funcția Bluetooth.
- 5. Conexiunea va fi stabilită automat. Dacă nu, treceți la pasul următor.
- 5. Apăsați [Settings] – [Connected devices].
- 6. Selectați dispozitivul din lista de dispozitive asociate din [Previously connected devices] pentru a realiza conexiunea Bluetooth.

Deconectarea

- 1. Gisiți în sus pe ecranul de pornire.
- 2. Apăsați [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
- 3. Apăsați pe buton pentru a deactiva funcția Bluetooth.

Observație

- Informațiile despre asociere sunt șterse în următoarele situații. Asociați din nou dispozitivele.
 - Unul sau ambele dispozitive sunt resetate la parametri de fabrică.
 - Informațiile despre asociere sunt șterse din dispozitive, de exemplu, atunci când dispozitivele sunt separate.

Capacități Wi-Fi

Funcția Wi-Fi permite Walkman să acceseze internetul sau să se conecteze cu alte dispozitive. Consultați „Ghid de asistență” pentru detalii despre utilizarea funcției Wi-Fi.

Termenul „Wi-Fi” indică interoperabilitatea certificată cu dispozitivele LAN fără fir.

Conectare

- 1. Gisiți în sus pe ecranul de pornire.
- 2. Apăsați [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
- 3. Apăsați pe buton pentru a activa funcția Wi-Fi. Toate rețelele Wi-Fi descoperite vor fi afișate.
- 4. Selectați o rețea Wi-Fi din listă pentru a efectua conexiunea. Dacă este necesar, introduceți parola.

Deconectarea

- 1. Gisiți în sus pe ecranul de pornire.
- 2. Apăsați [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
- 3. Apăsați pe buton pentru a activa funcția Wi-Fi.

Note și precauții

- Trebuie să acceptați termenii din Acord de licență cu utilizatorul final când utilizați Walkman pentru prima dată. Pentru a-i citi din nou mai târziu, gisiți în sus pe ecranul de pornire și atingeți [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Atunci când utilizați căști interne cu grad ridicat de aderență, rețineți următoarele aspecte. În caz contrar, puteți suferi leziuni ale canalelor auzurilor sau ale timpanelor.
 - Nu introduceți căștile forțat.
 - Nu scoateți căștile brusc. Atunci când scoateți căștile, mișcați-le ușor în sus și în jos.
 - Pentru a evita deteriorarea bateriei, încălțați-o cel puțin o dată la șase luni.
 - Citiți instrucțiunile pentru cartelele microSD din Ghid de asistență de pe internet înainte de a salva conținut pe o cartelă microSD (neinclusă).
 - Când conectați sistemul la internet, utilizați routerul (modern ADSL sau dispozitiv terminal de linie optică cu funcția de router furnizat de furnizorul de internet sau punct de acces Wi-Fi). Dacă vă conectați la internet fără a utiliza routerul, poate apărea o problemă de securitate. Dacă nu sunteți sigur că priza de perete pentru linia de rețea are funcția de router, întrebați administratorul câdrului sau furnizorul de internet.
 - Designul și specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

Remedierea problemelor

- Bateria playeurul Walkman nu poate fi încărcată sau playeurul Walkman nu este recunoscut de computer.
 - Cablul USB Type-C® (inclus) nu este conectat în mod corect la conectorul USB al computerului.
 - Deconectați cablul USB Type-C, apoi reconectați-l.
 - Ledul de încărcare de pe Walkman este aprins în culoarea portocalie pe durata încălzirii bateriei și se stinge după finalizarea încălzirii.
 - Bateria dispozitivului Walkman poate fi descărcată. Încărcați bateria cel puțin 30 minute.
 - Pentru a vă asigura că dispozitivul Walkman este recunoscut de computer, selectați [File Transfer] în meniul [Use USB for] afișat pe dispozitivul Walkman.
 - Dacă meniul [Use USB for] nu apare, gisiți în sus pe ecranul de pornire și apoi selectați [Settings] – [Connected devices] – [USB].

Mărci comerciale

- Pentru informații despre legislație, reglementări și drepturi asupra mărcilor comerciale, consultați „Informații importante” din memoria internă a aparatului. Pentru a le citi, copiați fișierul [Important_information] pe computerul dvs. și urmați pașii de mai jos.
- Fascic dublu clic pe fișierul [Important_information]. Apoi, selectați o limbă.
- Pentru unele limbi care nu sunt listate, conținutul echivalent este furnizat tipărit.

Български

Модел: YY1301B1

Не поставяйте продукта в затворено пространство, като например етажерка за книги или вграден шкаф.

За ръководството:

- Информация за продукта (настоящото ръководство).
- Инструкция за експлоатация
 - В инструкциите за експлоатация са описани следните:
 - Основни инструкции за експлоатация на WALKMAN®
 - Начин на достъп до полезни уебсайтове за допълнитър приложения в интернет
- Помощно ръководство (уеб документ за компютър/смартфон)
 - Помощно ръководство съдържа по-подробни инструкции за експлоатация, спецификации, URL на уебсайта за клиенска поддръжка и др.

https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_www/

Навигацията в уебсайта е безплатна, но може да бъде таксувана с такси за услуги съгласно договора с вашия доставчик.

В зависимост от държавата/региона, в който сте закупили своя Walkman, някои от моделите може да не се предлагат.

Високо звуково налягане
Риск от увреждане на слуха
Не слушайте за дълги периоди от време при високи нива на силата на звука.

Не излагайте батерии (батериен пакет или поставени батерии) на прекомерна топлина, например на слъно слънце, огън или подобни, за дълго време.
Не излагайте батерии на екстремно ниски температури условия, които може да доведат до прегряване и термична нестабилност.
Не демотирайте, не отваряйте и не сразвайте вторичните батерии.
В случай на изтичане от вторичната батерия не позволявайте на течността да влиза в контакт с кожата или очите. При контакт, измийте засегнатия участък с обилно количество вода и потърсете медицинска помощ.
Вторичните батерии трябва да се заредят преди употреба. Винаги правете справка в инструкциите от производителя или в ръководството на продукта за указания за правилно зареждане.
След периоди на продължително съхранение може да е необходимо вторичните батерии да се заредят и разредят неколккратно, за да се получи максимална ефективност.
Извършете по правилно начин.
Относно слушателите
Избягвайте да възпроизвеждате с уреда звук с толкова голяма сила, че продължителното слушане да повлияе върху слуха ви.
При голяма сила на звука възникнат звуци може да не се чуват. Избягвайте да слушате уреда в ситуации, при които слухът ви не трябва да е намален, например при шофиране или колоездене.
Тъй като слушателите са от открит тип, звукът се чува от тях. Запомнете, че не бива да пречите на хората, намиращи се в близост до вас.

Известие за потребителите: информацията по-долу е приложима само за продукти, продавани в държави/региони, прилагащи директивите на ЕС.
Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.

Висока мощност
Избягвайте да вносителя или запалителна съвръзки със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отпразт във всяко уълномощение представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Този уред е класиран и е установено, че съответства на ограниченията, определени в Директивата за EMC, при използване на свързващ кабел с дължина над 3 м.

CE

С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕU.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

Безжична функция	
Работна честота	Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz
Безжична LAN мрежа:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz

Максимална изходна мощност	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Безжична LAN мрежа:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Следните ограничения за въвеждане в експлоатация или за правото на използване са в сила за това радиооборудване в BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI):
Използването на лентата 5 150 MHz – 5 350 MHz е ограничено само за работа на закрито.

За функциите

BLUETOOTH® функционалност

Можете да слушате музика безжично, като свържете Вашия Walkman към Bluetooth устройство, като например слушалки или високоговорители. За подробности относно използването на функцията Bluetooth вижте „Помощно ръководство”.

Сдвояване (първо използване на устройството)

Когато свързвате Bluetooth аудиоустройката безжично за първи път, устройствата трябва да бъдат регистрирани едно към друго. Това регистриране се нарича „сдвояване”.

- 1. Настройте Bluetooth аудиоустройството в режим на сдвояване. (Вижте инструкцията за употреба на устройството.)
 - 2. Плъзнете нагоре на началния екран.
 - 3. Докоснете [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
 - 4. Изберете устройството от списъка с устройства, за да осъществите Bluetooth връзката.
- Свързване (последващи употреби)**
- Включете сдвояното Bluetooth аудиоустройство и го настройте в режим на готовност.
 - Плъзнете нагоре на началния екран.
 - Докоснете [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
 - Докоснете превключвателя, за да включите Bluetooth функцията.
 - Докоснете превключателя, за да включите Bluetooth функцията.
 - Връзката ще бъде установена автоматично. Ако не, преминете към следващата стъпка.

- 4. Изберете устройството от списъка на сдвояните устройства [Previously connected devices] за да осъществите Bluetooth връзката.

Изключване

- 1. Плъзнете нагоре на началния екран.
- 2. Докоснете [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
- 3. Докоснете превключвателя, за да изключите Bluetooth функцията.

Бележка

- Информацията за сдвояване се изтрива в следните ситуации. Сдвояте отново устройствата.
 - Възстановени са фабричните настройки на едното или и на двете устройва.
 - Информация за сдвояване се изтрива от устройствата и когато те се ремонтират.

Възможности за Wi-Fi
Функцията Wi-Fi позволява достъп на Вашия Walkman до интернет или свързване с други устройства. За подробности относно използването на функцията Wi-Fi вижте „Помощно ръководство”.
Терминът “Wi-Fi” обозначава сертифицирана оперативна съвместимост с безжични LAN устройства.

Свързване

- 1. Плъзнете нагоре на началния екран.
- 2. Докоснете [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
- 3. Докоснете превключвателя, за да включите Wi-Fi функцията. Ще бъдат показани всички открити Wi-Fi мрежи.
- 4. Изберете Wi-Fi мрежа от списъка, за да осъществите връзката. Ако е необходимо, въведете паролата.

Изключване

- 1. Плъзнете нагоре на началния екран.
- 2. Докоснете [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
- 3. Докоснете превключвателя, за да изключите функцията Wi-Fi.

Бележки и предпазни мерки

- Трябва да приемете условията на Лицензионното споразумение с краен потребител, когато използвате Вашия Walkman за първи път. За да ги прочетете отново по-късно, плъзнете нагоре началния екран и докоснете [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Когато използвате устройството за поставяне в ушите с висока степен на прилепване, имайте предвид следното. В противен случай може да уредите ушите или тъпанчетата си.
 - Не изваждате наушниците от ухото си рязко. Когато сваляте слушалките, внимателно и леко движете наушниците нагоре-надолу.
 - За да не допуснете влошаване на състоянието на батерията, зареждайте я най-малко веднъж на всеки 6 месеца.
 - Не забравяйте да прочетете инструкциите за microSD карти в помощното ръководство в интернет, преди да съхранявате съдържанието на microSD карта (не е доставена).
- Когато свързвате системата към интернет, използвайте рутера (ADSL модем или терминално устройство на оптична линия с функция на рутера, предоставена от доставчика на интернет, или Wi-Fi точка за достъп). Ако се свържете с интернет, бид да използвате рутера, може да възникне проблем със сигурността. Ако не сте сигурни, не стеният конектор за мрежовата линия има функцията рутер, попитайте Вашия домакин в жилищната сграда или интернет доставчик.
- Дизайнът и спецификациите могат да се променят без предизвестие.

Отстраняване на неизправности

- Вашият Walkman не може да зарежда батерията или не се разпознава от Вашия компютър.
 - USB Type-C® кабелът (доставен) не е свързан правилно с USB конектора на Вашия компютър.
 - Изключете USB Type-C кабела и след това го включете отново.
 - Лампичката за зареждане на Walkman светва в оранжево, докато батерията се зарежда, и изгасва, когато зареждането приключи.
 - Батерията на Вашия Walkman може да е изтощена. Заредете батерията поне в продължение на 30 минути.
 - За да сте сигурни, че Вашият Walkman е разпознат от Вашия компютър, изберете [File Transfer] в менюто [Use USB for], показано на Walkman.
 - Ако менюто [Use USB for] не се появи, плъзнете нагоре на началния екран и след това изберете [Settings] – [Connected devices] – [USB].

Търговски марки

- За информация относно закрилите, разпоредбите и търговските марки, моля, вижте “Важна информация” във вградената ламет на вашето устройство. За да прочетете информацията, копирайте файла [Important_information] на Вашия компютър и следвайте стъпките по-долу. Кликнете два пъти върху файла [Important_information]. След това изберете език. За някои езици, които не са изброени, еквивалентно съдържание се предоставя отпечатано.

Slovenščina

Модел: YY1301B1

Izdelka ne nameščajte v zaprt prostor, kot je knjižna ali vgradaa omara.

O priročnikih

- Referenčni priročnik (ta priročnik)
- Navodila za uporabo
 - Navodila za uporabo je opisano naslednje:
 - Osnovna navodila za uporabo vsebuje WALKMAN®
 - Kako dostopati do uporabljenih spletnih mest za računalniške programe na internetu
- Vodnik za pomoč (spletni dokument za osebni računalnik/pametni telefon)
 - Vodnik za pomoč vsebuje podrobnejša navodila za uporabo, specifikacije in URL spletnega mesta za podporo strankam itd.

https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_www/

Samo brskanje je brezplačno, lahko pa nastopijo stroški za komunikacijo v skladu s pogoji vašega operaterja.

Nekateri modeli morda niso na voljo, odvisno od države/regije, v kateri ste kupili napravo Walkman.

Visok zvočni tlak
Nevarnost poškodbe sluha
Ne poslušajte pri visoki glasnosti dalj časa.



Baterij (baterijskega vročka ali nameženih baterij) dalj časa ne izpostavljajte previsokim temperaturam, na primer sončni svetlobi, ognju ali podobnemu.
Baterij ne izpostavljajte ekstremno nizki temperaturam, ki bi lahko povzročile pregrevanje in uhajanje toplote.
Sekundarnih baterij ne razstavljajte, odpirajte ali režite.
Če sekundarna baterija pušča, preprečite stik tekočine s kožo ali očmi. Če pride do stika, prizadeto območje sperite z veliko količino vode in poiščite zdravniško pomoč.
Sekundarne baterije je treba pred uporabo napolniti. Vedno upoštevajte navodila za ustrezno polnjenje v navodilih proizvajalca ali priročniku za izdelke.
Po daljših obdobjih shranjevanja je treba sekundarne baterije za pridobitev največje zmogljivosti morda večkrat napolniti in izprazniti.
Ustrezno zavzavte.

O slušalkah

Izogibajte se pregrevanju enote pri tako visoki glasnosti, da bi dolgotrajno predvajanje lahko škodljivo vplivalo na vaš sluh.
Pri visoki glasnosti lahko zvok v okolju postane neslišen. Enote ne poslušajte v situacijah, v katerih sluh ne sme biti oviran, na primer med vožnjo ali kolejarjenjem.
Ker imajo slušalke odprto zasovno, se vsokoj njih oddaja zvok. Pazite, da ne boste motili tistih, ki se nahajajo v bližini.

Obvestilo za kupce: naslednje informacije veljajo le za izdelke, ki se prodajajo v državah/regijah, v katerih se uporabljajo direktive EU.
Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.

Pozivajte pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, se naslovi na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Ta enota je bila preskušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejitvami v uredbi EMC z uporabo priključnega kabla, krajšega od 3 m.

CE

Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/ЕU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Безжично delovanje	
Delovna frekvenca	Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz
Безжично omrežje LAN:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz

Največja izhodna moč	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Безжично omrežje LAN:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Za to radijsko opremo so v državi BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI) v uporabi te omejitve za dajanje v uporabo ali zahteve za odobritev uporabe: